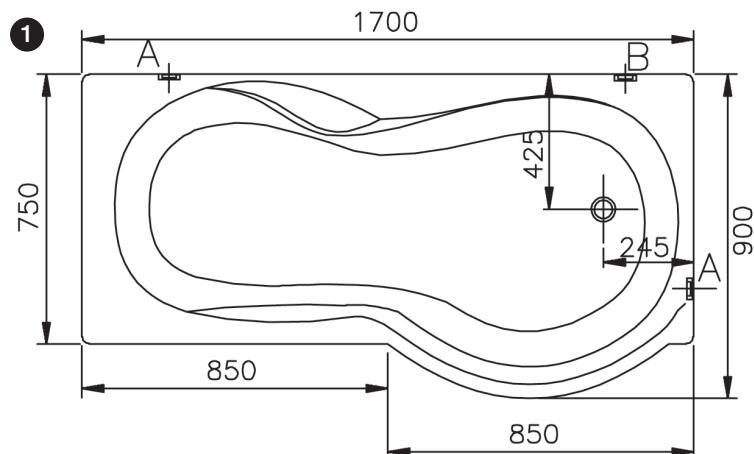


Description / Tanım	: Offset (left) / Ofset (sol)
Size / Ebat (cm)	: 170x90/75
Height / Yükseklik (cm)	: 56
Weight / Ağırlık (kg)	: 27
Front Panel Weight Ön panel ağırlığı (kg)	: 5.5
Side Panel Weight Yan panel ağırlığı (kg)	: 2.5
Volume / Su hacmi (lt)	: 185
Available massage systems Uygulanan masaj sistemleri	: Duo Soft, Aqua Maxi, Aqua Soft Aqua Soft Easy



Plan

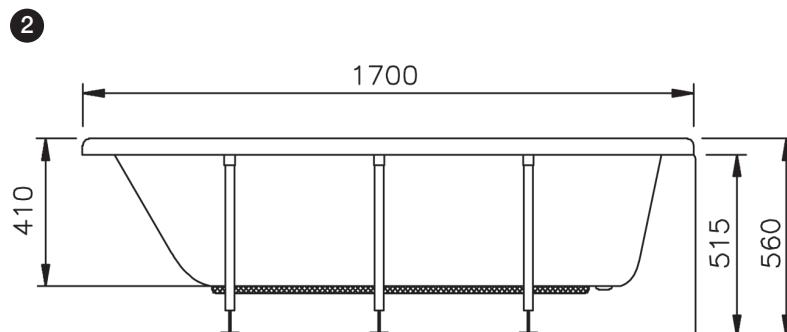
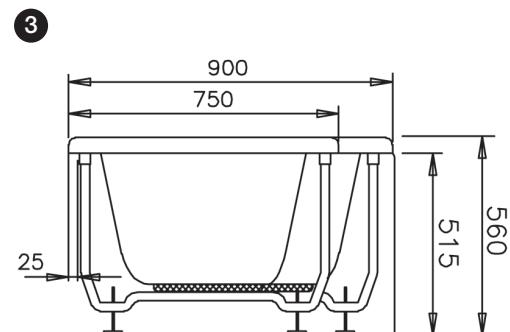


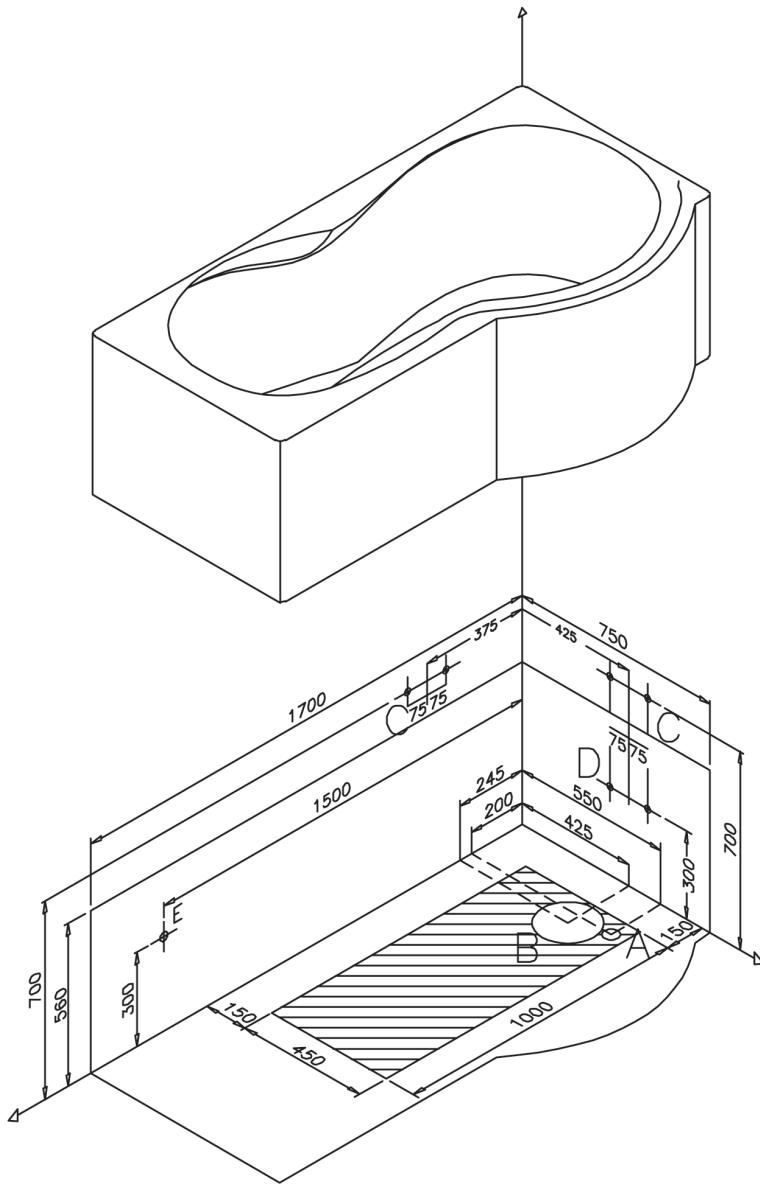
Detail A / Şekil A

Detail B / Şekil B

- As shown in Figure Plan, the wall hangers (details A-B) are used to fix the product to the wall. It is suggested to use the wall hangers to rigid the shower tray.

- Plan görüntüde (şekil 1) A ve B olarak gösterilen duvar askı elemanları, ürünü duvara sabitlemek amacıyla kullanılır. Duş teknesinin rıjtliğini sağlamak için duvar askı elemanlarının kullanılmasını önemle tavsiye ederiz.

Front View
Ön GörünüşSide View
Yan Görünüş



Perspective

Perspektif Görünüş

GB

- S** : The area where the waste outlet ($\varnothing 50$ mm) can be placed in.
- A** : Ideal position of the waste outlet ($\varnothing 50$ mm). The end point of the waste outlet should not be cut out, and should be left at least 50 mm above the surface.
- B** : The area ($\varnothing 200$ mm) where the waste outlet should not be left.
- C** : Hot & cold water inlet for the wall taps.
- D** : Hot & cold water inlet for the taps on the bathtub.
- E** : Measures for electrical connection of whirlpool tubs.

There is no need to leave additional space for the silicone during the installation process. It is enough to prepare the required area according to the size of the product.

TR

- S** : $\varnothing 50$ mm çapında gider mufunun bırakılacağı alan
- A** : $\varnothing 50$ mm ideal gider deliği. Gider muf ucu kesilmemeli ve döşemenin en az 50 mm üzerinde olacak şekilde bırakılmalıdır.
- B** : $\varnothing 200$ mm çapındaki alana kesinlikle gider mufu bırakılmamalıdır.
- C** : Duvardan batarya için sıcak - soğuk su çıkış ölçülerı
- D** : Küvet üstü batarya kullanılacak ise sıcak - soğuk su çıkış ölçüler
- E** : Hidromasajlı kütvetlerin elektrik bağlantı noktası (Bırakılan kablo boyu min. 500 mm olmalıdır.)

Montaj sırasında silikon için ek pay bırakmasına gerek yoktur. Ürünün ebadi dikkate alınarak gereken alanın hazırlanması yeterlidir.

GB

Points to notice:

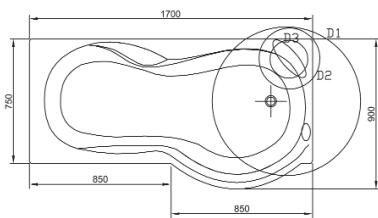
- Delphi has two symmetrical models: right and left. By looking from the siphone side to the product, the direction of the bathtub can be determined. When it is narrowing from the right side than it is Delphi Right and when it is narrowing from the left side it is Delphi Left. This technical sheet is prepared for Delphi Left. High attention should be paid to understand whether it is Delphi Right or Delphi Left for the sake of installation system and wall-installed faucet applications.
- The place where the product will be installed should be straight.
- An elbow and a waste connection hose of 50 mm will be delivered with the product but an edge lath and other accessories are not included.
- A ventilation and access window should be left if the hydromassage bathtub is installed without panels.
- During the installation of the panels, the adjustment of the leg set should be carried out according to the height of the panel.
- The faucet applications should be from the points shown in the drawings below which are indicated with stickers on the product.
- The faucet should not be applied on the pump of the hydromassage bathtub.
- The spout should be min 15 cm if the faucets are installed to the wall.
- Handgrip application for this product is not available.
- For the cleaning of the acrylic bathtub look at the User Manual.
- Waste connection fuse, wall hangers and User Manual are delivered with the product.

TR

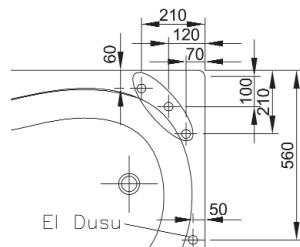
Dikkat Edilecek Noktalar:

- Delphi'nin sağ ve sol olmak üzere simetrik iki modeli bulunmaktadır. Delphi küvet, sifon tarafından baş tarafa doğru bakıldığından, sağdan daralmaya başlıyorsa Delphi-Sağ; soldan daralmaya başlıyorsa Delphi-Sol olarak adlandırılır. Şu an elinizdeki foy Delphi Sol modeli için hazırlanmıştır. Alt yapı ve duvardan baterya çalışmalarında küvetin "sağ" ve "sol" ayrımına dikkat edilmelidir.
- Bitmiş montaj zemininin terazide olmasına dikkat edilmelidir.
- Masajlı Küvetler'in garanti kapsamında olabilmesi için montajlarının VitrA-Artema Yetkili Servisleri'ne "Ücretsiz" olarak yaptırılması gerekmektedir.
- Masajlı Küvetler'in Ücretsiz Montaj Uygulaması kapsamına, standart bir küvet montajında kullanılan "VitrA silikon, dirsek ve 50 mm'lik uzatma hortumu" da dahildir. Kenar çitası gibi ilave aksesuarlar bu uygulamaya dahil değildir.
- Masajlı Küvetler'in gömme uygulamasında kesinlikle havalandırma ve müdahale kapaklığı bırakılmalıdır. Bu kapaklıklar küvetin pompa sifon ve eğer kullanılacaksa küvet üstü batoryasına ulaşımı sağlayacak şekilde uygulanmalıdır. Konu ile ilgili lütfen VitrA Küvet Yetkili'ne danışınız. Uygun yerde kapaklık bırakılmadan gerçekleştirilmiş uygulamalar garanti kapsamı dışındadır.
- Panel montajı sırasında ayak yükseklik ayarı, ayaklar panelin yüksekliğinde olacak şekilde yapılmalıdır.
- Küvet üstü batorya uygulamaları, "Küvet Üstü Batorya Uygulamaları" bölümünde gösterildiği şekilde yapılmalıdır. Farklı uygulamalardan kaynaklanan sorunlar garanti kapsamı dışındadır.
- Masajlı Küvetler'de, küvet üstü batorya uygulaması kesinlikle "pompa"nın üzerine gelecek şekilde yapılmamalıdır.
- Duvarдан batorya uygulamalarında batorya gagası min. 17 cm olmalıdır.
- Küvette "tutamak uygulaması" yoktur.
- Ürünün temizlik, bakım ve kullanımı ile ilgili bilgileri için Kullanım Kılavuzu'na bakınız.
- Garanti Belgesi, Kullanım Kılavuzu, sifon gider tapası ve duvar askı elemanları ürün ile birlikte verilen poşet içerisindeindedir.

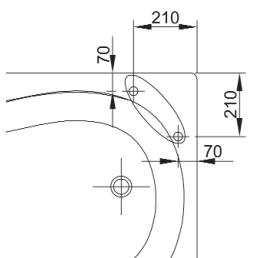
Faucet Applications / Küvet Üstü Batorya Uygulamaları



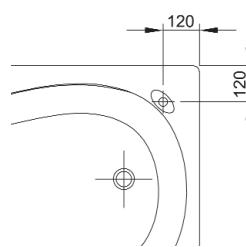
Faucet Application Places / Batorya Uygulama Yerleri



Bath Filler 4 Holes / Dört Delikli Batorya

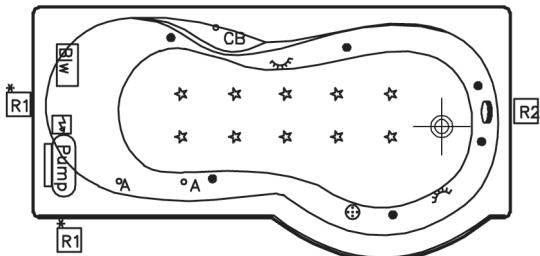


Bath Filler 2 Holes / İki Delikli Batorya

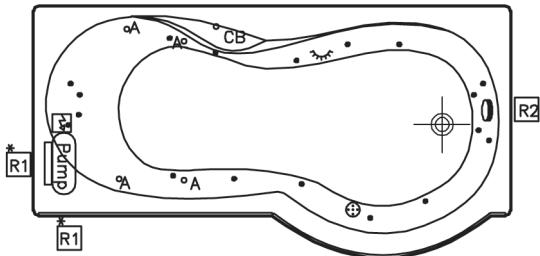


Bath Filler one Hole / Tek Delikli Batorya

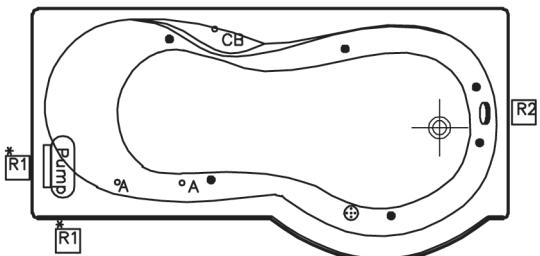
Massage Systems / Sistem Uygulamaları



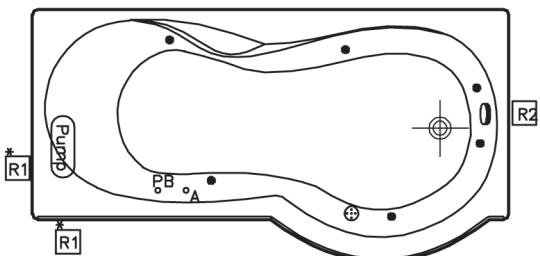
Duo Soft



Aqua Maxi



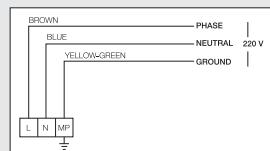
Aqua Soft



Aqua Soft Easy

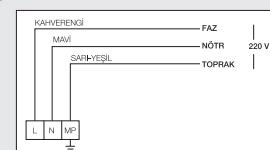
IMPORTANT!

- For the electrical connection of the hydromassage bathtubs, "earth" connection is necessary.
- The electronical system is running with 220 volt. For its connection a 3x2,5 mm cable should be used.
- The cable connection of the hydromassage bathtubs should be applied as shown in the Figure.
- Check whether the yellow-green earth cables bound with the metal parts placed under the hydromassage bathtubs are connected to all legs.



ÖNEMLİ!

- Hidromasajlı kütvetlerin elektrik bağlantısı için kesinlikle "toprak hattı" gerekmektedir.
- Elektrik tesisatının 3x2,5 mm'lik kablo kesiti ile 220 volt olarak düzenlenmiş olması gerekmektedir.
- Hidromasajlı kütvetlerin kablo bağlantısı yandaki şekildeki gibi yapılmalıdır.
- Hidromasajlı kütvetlerin alt kısımlarında olan metal aksamlar ile bağlı olan sarı - yeşil toprak kablosunun tüm ayaklara bağlı olduğundan emin olunuz.



GB

Pump	Pump
Electronic Control Panel	Elektronik Kontrol Kutusu
Transformer	Trafo
Blower	Blower
Control Button	Kontrol Paneli
Air Controller	Hava Kontrolörü
Push Button	Açma / Kapama Butonu
Air Jets	Hava Jeti
Waste	Sifon Yeri
Water Jets	Su Jeti
Micro Water Jets	Mikro Su Jeti
Underwater Light	Halogen Lamba
Water Suction Filter	Su Emiş Filtresi
LED Control Button	LED (Işık) Kumanda Butonu
Micro Air Jets Control Button	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
Micro Air Jets	Mikro Hava Jetleri
LED	LED (Işık)
System of Disinfection	Dezenfeksiyon Sistemi
Disinfection Control Buton	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
Disinfection Filling Box	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
Siphone	Sifon Kumandası

TR

Pompa	Pompa
Elektronik Kontrol Kutusu	Elektronik Kontrol Kutusu
Trafo	Trafo
Blower	Blower
Kontrol Paneli	Kontrol Paneli
Hava Kontrolörü	Hava Kontrolörü
Açma / Kapama Butonu	Açma / Kapama Butonu
Hava Jeti	Hava Jeti
Sifon Yeri	Sifon Yeri
Su Jeti	Su Jeti
Mikro Su Jeti	Mikro Su Jeti
Halogen Lamba	Halogen Lamba
Su Emiş Filtresi	Su Emiş Filtresi
LED (Işık) Kumanda Butonu	LED (Işık) Kumanda Butonu
Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
Mikro Hava Jetleri	Mikro Hava Jetleri
LED (Işık)	LED (Işık)
Dezenfeksiyon Sistemi	Dezenfeksiyon Sistemi
Dezenfeksiyon Kumanda Butonu	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
Sifon Kumandası	Sifon Kumandası

GB

If the bathtub is used without panels, the following ventilation and access windows should be applied:

- R1 Access window (min. 400x400 mm)
- R1 Ventilation and access window (min. 400x400 mm)
- R2 Access window (min. 400x400 mm)
- R2 Ventilation and access window (min. 250x250 mm)

TR

Küvetin panelsiz kullanılmada ya da gömme montajlarında aşağıda belirtilen havalandırma ve müdahale kapakları için uygun yer bırakılmalıdır.

- R1 Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- R1 Havalandırmalı Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- R2 Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- R2 Havalandırmalı Müdahale Kapaklı (min. 250x250 mm)

* The product should be protected with an appropriate ampere fuse (for Aqua Nano System 16 ampere, Duo Maxi and Duo Soft Systems 16 ampere, for Aqua Maxi, Aqua Soft, Aqua Soft Easy and Air Relax System 10 ampere) and the amper fuse should be closed when it is not used.

* Küvet masajı ise uygun Amperdeki sigorta ile koruma altına alınmalıdır. (Sigorta akım değeri, Aqua Nano sistemi için 16 Amper, Duo Soft ve Aqua Maxi sistemleri için 16 Amper, Aqua Soft, Aqua Soft Easy ve Air Relax sistemleri için ise 10 Amper'dir). Masaj sisteminin kullanılmadığı durumlarda sigorta kapalı tutulmalıdır.